



Совет Безопасности

Distr.: General
20 February 2009
Russian
Original: English

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить текст коммюнике по итогам шестого совещания Комитета по оценке и наблюдению за выполнением Уагадугского политического соглашения, состоявшегося 16 февраля 2009 года под эгидой Посредника в межivuарийском прямом диалоге президента Буркина-Фасо Блэза Компаоре (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего коммюнике в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Поль Робер Тьендребеого
Посол
Заместитель Постоянного представителя
Временный Поверенный в делах



**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Буркина-Фасо при
Организации Объединенных Наций от 19 февраля 2009 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на французском языке]

**Меживуарийский прямой диалог: шестое совещание Комитета
по оценке и наблюдению**

Уагадугу, 16 февраля 2009 года

Заключительное коммюнике

1. По предложению Его Превосходительства президента Республики Буркина-Фасо г-на Блэза Компаоре, Посредника в меживуарийском прямом диалоге, 16 февраля 2009 года в Уагадугу состоялось шестое совещание Комитета по оценке и наблюдению (КОН) за выполнением Уагадугского политического соглашения (УПС).
2. В совещании приняли участие представители сторон, подписавших это соглашение, члены Международного консультативного органа (МКО), новые члены-наблюдатели, а также премьер-министр, глава правительства Республики Кот-д'Ивуар г-н Гийом Соро.
3. Открывая совещание, Посредник в своем выступлении приветствовал проведение нынешней расширенной встречи с участием представителей международного сообщества и большую готовность последнего поддержать процесс выхода из кризиса в Кот-д'Ивуаре. Он выразил удовлетворение по поводу значительных успехов, отмеченных в продвижении мирного процесса в Кот-д'Ивуаре, и, в частности, заметных результатов, достигнутых в ходе операции по идентификации и регистрации избирателей, несмотря на многочисленные трудности. Он указал на то, что подписание четвертого дополнительного соглашения позволило окончательно урегулировать военные и другие вопросы, касающиеся воссоединения страны. Он высоко оценил усилия по успешному выходу из кризиса президента Лорана Гбагбо, премьер-министра Гийома Соро и всех других участников ивуарийского процесса и еще раз поблагодарил партнеров по процессу развития за их вклад в финансирование различных операций. Отметив финансовые и другие трудности, тормозящие мирный процесс, он вновь призвал все стороны и всех партнеров объединить свои усилия для устранения этих трудностей. Заявив, что мирный процесс вступил в решающий этап, он настоятельно призвал все стороны предпринять эффективные шаги для его завершения.
4. После рассмотрения и принятия повестки дня совещания КОН заслушал последовательные выступления главы делегации канцелярии президента Республики Кот-д'Ивуар г-на Альсида Джедже и главы делегации Национальных сил г-на Алэна Лобоньона, а также выступления Специального представителя Посредника в Абиджане г-на Буреймы Бадини и Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Кот-д'Ивуару г-на Чхве Ён Джина. Все выступавшие выражали Посреднику признательность

за усилия, которые он продолжает предпринимать для поддержания мира в Кот-д'Ивуаре. Они с удовлетворением отмечали прогресс, достигнутый в мирном процессе за время, прошедшее после последнего совещания КОН, проведенного 10 июля 2008 года и, особенно, после подписания четвертого дополнительного соглашения 22 декабря 2008 года. Высоко оценивая действия президента Республики и премьер-министра, они подчеркивали необходимость принятия конкретных мер по ускорению идущего процесса в целях его завершения и проведения демократических выборов в спокойной обстановке.

5. Затем члены КОН заслушали сообщение председателя Независимой избирательной комиссии (НИК) г-на Робера Бюгре Мамбе о ходе избирательного процесса и, в частности, операции по идентификации и регистрации избирателей. В своем выступлении он особо остановился на организации избирательной кампании и сообщил о дате ее завершения, намеченной на 28 февраля 2009 года.

6. В своем выступлении премьер-министр подвел итоги работы, проделанной ивуарийским правительством в рамках выполнения Уагадугского политического соглашения. Охарактеризовав международные экономические условия как неблагоприятные для его страны и указав на лежащее на ней бремя задолженности, он рассказал о прогрессе, достигнутом в процессе идентификации и регистрации избирателей, в решении военных вопросов и в плане распространения власти администрации на всю территорию страны. Он выразил партнерам Кот-д'Ивуара благодарность за поддержку и призвал их продолжать оказывать помощь стране в финансировании процесса выхода из кризиса.

7. Члены КОН выразили НИК и различным вовлеченным в процессы идентификации структурам признательность за проделанную ими работу, а также удовлетворение обнадеживающими результатами, достигнутыми в ходе идентификации и регистрации избирателей, благодаря которым на сегодняшний день из общего числа 8 663 149 избирателей зарегистрировано 4 520 948 человек, или 52,19 процента.

8. Они приветствовали достигнутый на сегодня уровень в проведении операции по восстановлению утерянных или уничтоженных данных регистрации актов гражданского состояния, которая в январе 2009 года вступила в активную фазу и завершение которой планируется на 28 февраля 2009 года. В свете рекомендаций ПКК КОН принял к сведению согласие НИК в самое ближайшее время обнародовать график проведения первого тура президентских выборов в 2009 году.

9. Он предложил НИК разработать реальный график проведения избирательной кампании с должным учетом всех параметров и в этой связи указал на необходимость определить примерные сроки проведения первого тура президентских выборов в 2009 году, с тем чтобы иметь полную ясность, как будет осуществляться процесс выхода из кризиса, возродить доверие ивуарийцев и технических и финансовых партнеров Кот-д'Ивуара и дать толчок экономическому развитию страны. Он также подчеркнул необходимость делать все для того, чтобы устранить внутренние и внешние трудности, которые продолжают препятствовать избирательному процессу и которые связаны, в частности, с проведением операции по восстановлению утерянных или уничтоженных данных регистрации актов гражданского состояния, работой центров по координации избирательной кампании, сверкой списков избирателей, оперативным уре-

гулированием проблем, возникающих в ходе избирательной кампании, и уменьшением бремени внешней задолженности страны.

10. КОН приветствовал усилия правительства Кот-д'Ивуара по финансированию мер выхода из кризиса и призвал его продолжать мобилизовывать необходимые финансовые ресурсы на проведение наиболее срочных операций.

11. Члены КОН выразили односторонним и многосторонним партнерам благодарность за финансовую помощь в продвижении мирного процесса, позволившую решить проблему финансирования выборов. Партнеры подтвердили свое обещание позитивно рассмотреть вопрос об устранении дефицита бюджета выборов, составляющего в настоящее время, по оценкам, 8 млрд. франков КФА.

12. КОН выразил удовлетворение в связи с подписанием в Уагадугу 22 декабря 2008 года четвертого соглашения, дополняющего Уагадугское политическое соглашение, что должно содействовать нахождению конкретных ответов на весь комплекс военных вопросов в целях воссоединения Кот-д'Ивуара. Он призвал стороны, подписавшие это соглашение, неукоснительно выполнять его положения, добиваясь окончательного урегулирования проблемы разоружения, демобилизации и создания новой национальной армии.

13. Члены КОН с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый в налаживании работы судебных органов, в том числе трибуналов и тюрем в зонах ЦСЗ, что позволило также создать все необходимые условия для работы магистратов и их вспомогательных механизмов.

14. Они также отметили меры, принятые для возобновления работы налоговых и таможенных ведомств в зонах Центр-Север-Запад, выразили удовлетворение по поводу начала работы по растаможиванию и регистрации автотранспортных средств и призвали стороны, подписавшие соглашение, удвоить усилия, направленные на эффективную и полную унификацию государственных операций и расчетов на всей территории страны.

15. Приветствовав вклад партнеров по развитию в реализацию программ реадaptации, КОН призвал их оказать Государству Кот-д'Ивуар поддержку в осуществлении его экономических программ и финансировании операций по демобилизации и реадaptации, успешное проведение которых является залогом проведения демократических выборов в спокойной обстановке.

16. КОН также выразил удовлетворение в связи с возвращением большого числа перемещенных в результате войны лиц и приветствовал работу, проделанную гуманитарными организациями по содействию их возвращению в тесном сотрудничестве с правительством страны.

17. КОН постановил провести следующее совещание в Уагадугу в апреле 2009 года.

18. Выступая на закрытии совещания, Посредник поздравил его участников с достигнутыми результатами и предложил всем заинтересованным сторонам работать над выполнением важных рекомендаций, принятых КОН, в частности

над реализацией мер, предусмотренных в четвертом дополнительном соглашении, которое, в частности, требует безотлагательной мобилизации финансовых ресурсов.
